

Königl. Regierung zu Bromberg. Król. Regencyi w Bydgoszczy.

N^o 44.

Bromberg, den 1. November 1844. Bydgoszcz, dnia 1. Listopada 1844.

Verfügungen der Königl. Regierung. Urządzenia Król. Regencyi.

2269 Betrifft die Ertheilung von Pässen an Juden.

Tyczy się udzielania paszportów Żydom.

Wir sehen uns veranlaßt, die bestehenden gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf die Ertheilung von Pässen an Juden, wie nachsteht zusammen zu fassen und zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

I. Ausländische Juden.

Was die aus den fremden Gebieten im Osten des Staats stammenden Juden anbelangt, so gilt Folgendes:

1. Keiner dieser Juden wird über die Grenze in die Provinz hereingelassen, wenn er nicht

a) einen den desfalligen Anordnungen entsprechenden Reisepaß besitz.

Ausgangszettel der jenseitigen Behörden reicht nicht aus. Ist der Jude in dem Königreich Polen heimisch, so muß er einen Paß des Fürsten, Statthalters oder des Kaiserlich Russischen Kriegs-Gouvernements zu Warschau produziren. (Circulair-Verfügung vom 8. Januar

Powodowani się być widzimy, istnące postanowienia prawne, względem wydawania paszportów żydom, następnie zebrać i do publicznej podać wiadomości.

I. Zagraniczni Żydzi.

Co się tyczy żydów w wchodnich częściach Państwa z obcych krajów pochodzących, ważnemi są następujące przepisy:

1. Żaden z takowych żydów nie może przekroczyć granicy prowincyi, jeżeli

a) niema paszportu odpowiadającego przepisom w téj mierze.

Cedułki udzielane na wyjazd od tamtejszych władz nie są dostatecznemi. Jeżeli żyd zamieszkuje w królestwie polskiem, natenczas winien jest okazać paszport Xięcia Namiestnika, albo Cesarsko-Rossyjskiego Gubernatora wojennego w Warszawie. (Posta-

1834.) Das Visa des Königlich Preussischen General-Consuls zu Warschau ist nicht nothwendig.

Von der im §. 4 des Pass-Edikts vom 22. Juni 1817 den Landrathen und städtischen Polizeibehörden ertheilten Befugniß, den Bewohnern der benachbarten ausländischen Distrikte Pässe zu ertheilen, soll bei polnischen Juden nur dann Gebrauch gemacht werden dürfen, wenn dieselben hier genau als unverdächtig bekannt sind, oder einen Erlaubnißschein von ihren Ortsbehörden haben. (Circular: Verfügung vom 8. November 1830)

Uebrigens soll fortan diese Befugniß nur von den Polizeibehörden ausgeübt werden dürfen, welche von uns beauftragt sind, Regirungspässe zu ertheilen.

b) nach den desfalls ergangenen besonderen Bestimmungen den Geleitschein, welcher ebenfalls visirt wird, gelöst hat, oder so gleich löst.

Will der polnische Jude bloß 48 Stunden im Lande bleiben, so muß er — wenn er Handelsjude ist — doch die Geleitsabgabe deponiren. (Conf. Amtsblatt: Bekanntmachung vom 29. Januar 1831. Pag. 205.)

c) sich über Ziel, Zweck und Dauer seiner Reise, sowie über die erforderlichen Mittel dazu gehörig ausweisen.

Der Zweck der Reise muß ein namhaftes, genau anzugebendes Geschäft sein. Allgemeine Angaben genügen nur bei sehr genauen Bescheinigungen.

Was die Mittel anbetrifft, so behält es für jetzt bei der Circular: Verfügung vom 8. November 1830, wonach für diejenigen, welche einkaufen wollen, ein Minimum von 10 Thlr. bestimmt ist, sein Bewenden.

Bei Verkäufern und andern Personen genügt ein Besitzthum an Effecten, welches ohngefähr diesen Werth hat.

nowienie w Cyркуlarzu z dnia 8. Stycznia 1834.) Wizowanie Królewsko-Pruskiego Konsula w Warszawie, nie jest potrzebnem.

Udzielone §. 4. edyktu paszportowego z d. 22. Czerwca 1817 Radzcom ziemianskim i miejskim władzom policyinym upoważnienie dawania paszportów mieszkańcom sąsiednich zagranicznych powiatów, wtenczas tylko co się tyczy polskich żydów ma być używane, gdy ostatni są tutaj dokładnie znani i niepodjęrzeni, albo też gdy mają zaświadczenie od swoich władz miejskowych. (Postanowienie w cyrkularzu z dnia 8. Listopada 1830.)

Zresztą upoważnienie takowe mają mieć odtąd tylko te władze policyine, którymśmy polecili udzielać paszporty regencyine.

b) Jeżeli według wydanych w tej mierze szczególnych przepisów, gletju, który podobnież wizowany będzie, nie zapłacił albo natychmiast nie zapłaci.

Gdy żyd polski tylko 48 godzin w kraju zabawić chce, musi — jeżeli się handlem trudni — pobór gletjowy złożyć. (Porównaj obwieszczenie w Dzienniku urzędowym z dnia 29. Stycznia 1831 pag. 205.)

c) Jeżeli nie wylegitymuje się dokładnie co do celu swojej podróży, zamiarów i długości pobytu, jako też co do potrzebnych w tej mierze środków.

Zamiarem podróży powinien być interes wymieniony i dokładnie wyszczególniony. Ogólne podania są dostatecznymi tylko wtenczas, gdy zaświadczenie jest bardzo dokładne.

Co się tyczy środków, pozostaje nateraz w mocy postanowienia w cyrkularzu z dnia 8. Listopada 1830, podług którego dla chcących zakupywać naznaczone jest minimum 10 tal.

U sprzedających i innych osób dostatecznem jest posiadanie rzeczy, mających też samą wartość.

2. Die Grenzbehörde oder die erste diesseitige Polizeibehörde, bei welcher der Paß zu visiren ist, hat demselben beizufügen:

a) eine Bestimmung über die Dauer der Gültigkeit des Passes.

Diese darf die in dem ausländischen Passe festgesetzte Zeit nicht überschreiten, wohl aber dieselbe nach dem muthmaßlichen Bedürfniß beschränken und bis auf 8 Wochen unter Umständen allenfalls bis auf 4 Wochen ermäßigen. (Circular: Verfügung vom 8. Januar 1834.)

b) die Verpflichtung des Passinhabers, den Paß in jedem Nachtquartiere visiren zu lassen und

c) eine auf den Zweck der Reise berechnete genaue Reiseroute.

3. Ein neuer Paß wird in der Regel bei dem Eintritt in die Provinz nicht erteilt. Wenn jedoch dem ausländischen Passe gar keine authentische Uebersetzung beigelegt wäre, so muß solches geschehen, dies aber auf dem ausländischen Passe vermerkt und solcher in den hiesigen Staaten für unbrauchbar erklärt werden.

4. Es soll keiner inländischen Behörde das Recht zustehen, den Paß zu prolongiren, oder hinsichtlich des Ziels und der Route zu ändern. Nur ausnahmsweise kann dies unter besonders dringenden Umständen nach eingeholter ausdrücklicher Genehmigung der unterzeichneten Königlich Regierung geschehen. (Rescript vom 10. Oktober 1839.)

5. Zur See wird diesen ausländischen Juden kein Paß erteilt oder visirt.

6. Derjenige ausländische Jude, welcher ohne den gehörigen Paß in hiesigen Landen betroffen wird, oder sich eine erhebliche Vernachlässigung der ihm darin erteilten Weisungen hat zu Schulden kommen lassen, wird aufgegriffen und auf seine Kosten aus dem Lande gewiesen oder geschafft.

2. Władza nadgraniczna, albo pierwsza tutejsza władza policyjna, która paszport wizuje, ma dodać:

a) oznaczenie, jak długo paszport jest ważnym.

Oznaczenie to, niema przewyższać czasu postanowionego w paszporcie zagranicznym, ale może czas ten według domyslnéj potrzeby ograniczyć i skrócić go na 8, a niekiedy według okoliczności i na 4 tygodnie. (Postanowienie w cyrkularzu z dnia 8. Stycznia 1834.

b) zobowiązanie właściciela paszportu, aby go na każdym noclego dał wizować, i

c) ściśle, według zamiaru podróży, wyliczone miejsca przechodu lub przejazdu.

3. Nowy paszport przy wjeździe do prowincyi nie udziela się zwykle. Gdyby atoli do paszportu zagranicznego nie był dołączony autentyczny przekład, natenczas daje się paszport nowy, nadmienając atoli o tém w paszporcie zagranicznym i uznając takowy w państwie tutejszém za nieważny.

4. Żadnej władzy krajowej nie jest wolno przedłużać paszportu, albo go też zmieniać co do celu podróży i miejsc, które podróżny ma przebywać. Tylko sposobem wyjątkowym i w nagłych okolicznościach nastąpić to może po zasięgnięciu wyraźnego pozwolenia z strony podpisanej niżej Królewskiej Regencyi. (Reskrypt z dnia 10. Października 1839.)

5. Na morzu zagranicznym tym żydom nie udziela się wcale paszport, ani też nie wizuje.

6. Żyd zagraniczny zdybany bez należytego paszportu w tutejszym kraju, albo też taki, który się dopuścił znacznej opieszałości w udzielonych w téj mierze przepisach, zostanie natychmiast pochwycenym i na koszt własny z kraju oddalony, albo wypędzony.

7. Uebrigens versteht es sich von selbst, daß von Seiten der Polizeibehörden eine besondere Vigilanz darauf zu richten ist, daß diese ausländischen Juden den Eintritt in hiesigen Staaten nicht zu unerlaubtem Hausirhandel mißbrauchen.

II. Inländische Juden.

Hinsichtlich der inländischen Juden findet vorweg ein Unterschied statt zwischen denen, die in hiesiger Provinz und denen, die in den andern Provinzen ihren Wohnsitz haben, die letzteren sind im Allgemeinen den christlichen Einwohnern gleich zu behandeln.

Von den Juden der diesseitigen Provinz müssen die nicht naturalisirten in und außerhalb der Provinz mit Pässen versehen sein, wenn sie reisen. Die naturalisirten dagegen bedürfen im Allgemeinen zu ihren Reisen innerhalb der Provinz Posen keiner Pässe, mit welchen sie dagegen nothwendig versehen sein müssen, wenn sie die andern Provinzen betreten, weil sie dort ihren Wohnsitz nicht aufschlagen dürfen. (Beschreib. vom 16. September 1840. Amtsblatt-Bekanntmachung vom 10. November 1832 und 20. Dezember 1840 und §. 14 des Paß-Edicts.)

Außerdem existiren einige besondere Beschränkungen hinsichtlich der Ertheilung von Pässen, welche auf alle Juden Anwendung finden, nämlich:

1. Ueber See soll auch inländischen Juden, wenn sie nicht als ganz rechtlich und zuverlässig bekannt sind, kein Paß ertheilt werden.

2. Alle unbemittelte Juden, die keinen Gewerbeschein zum Ein- und Verkauf im Umherziehen (d. i. Hausirhandel, welcher den nicht naturalisirten Juden ganz unterlagert ist) haben, sollen, wenn sie zum Ein- und Verkauf ihrer Waaren auf Märkten umherziehen, mit Pässen versehen sein.

Hinsichtlich dieser Paßertheilungen gilt Folgendes.

a) der Paß wird nur demjenigen Juden er-

7. Z resztą rozumie się samo przez się, że władze policyjne szczególnież na to bacznymi być powinny, aby ci żydzi zagraniczni wjazd, lub wchodu swego do tutejszego kraju nie używali do handlu krobniczego.

II. Żydzi krajowi.

Co się tyczy żydów krajowych, zachodzi nasamprzód różnica między tymi, którzy w tutejszej prowincyi, a owymi, którzy w innych prowincyach mieszkają. Z ostatnimi należy w ogólności, jak z chrześcijańskimi mieszkańcami postępować.

Z żydów tutejszej prowincyi nienaturalizowani muszą być, gdy podróżują opatrzeni w paszporty, tak w prowincyi, jak poza prowincyą. Przeciwnie naturalizowani żydzi niepotrzebują w ogólności w podróżach swoich po W. X. Poznańskiem, paszportów, muszą je atoli mieć koniecznie, puszczając się do innych prowincyi, ponieważ tam osiadać nie mogą. (Reskrypt z d. 16. Września 1840. Obwieszczenie w dzień urzęd. z d. 10. Listopada 1832 i 20. Grudnia 1840 i §. 14. Edyktu paszportowego.)

Prócz tego, są niektóre szczególne ograniczenia w udzielaniu paszportów, ściągają się do wszystkich żydów, to jest:

1. Za morze nie mają być paszporty udzielane nawet krajowym żydom, jeżeli takowi nie są znani, jako ludzie rzetelni i pewni.

2. Wszycy żydzi ubodzy, którzy patentu procederowego do zakupowania i przedawania jeżdżąc lub chodząc, (to jest: do handlu krobniczego, który nienaturalizowanym żydom jest całkiem zakazany) nie posiadają, mają być opatrywani w paszporty, gdy w celu zakupywania lub przedawania towarów swoich po jarmarkach jeżdżą.

Co się tyczy udzielania takowych paszportów, istną następujące przepisy:

a) Paszport udziela się tylko temu żydowi,

theilt, welcher an seinem Wohnorte einen stehenden Handel mit den von ihm zu Märkte zu bringenden Waaren betreibt, und einen namhaften Waarenvorrath oder sonst die erforderlichen Mittel besitzt;

- b) Der Paß muß eine ganz genaue Angabe der zu besuchenden Märkte nach Zeit und Ort und eine spezielle hiernach festzustellende Reisetour enthalten;
- c) Nach der Reisetour und der Dauer der Märkte ist die zu der Reise unerläßliche Zeit zu ermessen und darnach die Dauer der Gültigkeit des Passes in demselben ausdrücklich, jedoch in keinem Falle über 3 Monate hinaus, zu bestimmen. (Amtsblatt Bekanntmachung vom 10. November 1837.)
- d) Nach Ablauf der im Paß gestellten Frist muß der Inhaber durchaus in seinen Wohnsitz zurückkehren, dort den Pflichten seines Hauswesens und seiner Corporation genügen und sich polizeilich legitimiren. Prolongationen, Vervollständigungen und Erneuerungen eines solchen Passes dürfen von keiner andern Polizeibehörde, als von der des Domicils oder der ihr vorgesetzten Instanz bewilligt werden. (Publikandum vom 10. November 1837.)
- e) In ein und demselben Jahre soll das Umherziehen auf Märkten in der Regel nicht länger als einige Monate hindurch nachgegeben werden, damit nicht der stehende Handel mißbräuchlich in einen im Umherziehen betriebenen verwandelt wird. (Publikandum vom 10. November 1837.)
- f) Der Paß muß in jedem Nachtquartier visirt, und die Verpflichtung hierzu ausdrücklich in dem Passe ausgesprochen werden. (Amtsblatt Bekanntmachung vom 20. Dezember 1840.)
- g) Nur einzelnen Handeltreibenden und nicht ganzen Familien ist der Paß zu erteilen.

który w miejscu swego mieszkania posiada stały handel towarów, które po jarmarkach pragnie rozwozić, ma ich znaczny zapas, albo też potrzebne ku temu fundusze,

- b) Paszport musi zawierać dokładne wy-szczególnienie jarmarku, co do czasu i miejsca, jako też szczegółowe wyliczenie miejsc przejazdu.
- c) Według przeciągu drogi i trwania jarmarku, wymierzać należy czas niezbędny do podróży, a następnie czas ważności paszportu, w tymże dokładnie oznaczyć; jednakże czas ten w żadnym przypadku nie ma być nad 3 miesiące przedłużonym. (Obwieszczenie w Dzien. urzęd. z d. 10. Listopada 1837.)
- d) Po upływie oznaczonego w paszporcie czasu, musi właściciel paszportu wrócić do miejsca zamieszkania swego, tam obowiązki swoje domowe i korporacyjne wypełniać i policyjnie się wylegitymować. Przedłużać, uzupełniać i odnawiać paszportu takowego, niegodzi się żadnej innej władzy policyjnej, tylko tej, która jest w miejscu zamieszkania posiedziela paszportu, albo też jej zwierzchniej władzy. (Publikacya z dnia 10. Listopada 1837.)
- e) W jednym i tym samym roku jeżdżenie po jarmarkach niema być zwyczajnie na dłużej dozwolone jak na kilka miesięcy, aby handel stały przez nadużycie nie zamienił się w handel krobńczy. (Publikacya z d. 10. Listopada 1837.)
- f) Paszport powinien być na każdym noclegu wizowanym, a zobowiązanie do tego wyraźnie w paszporcie wyrażonem. (Obwieszczenie w Dzien. urzęd. z d. 20. Grudnia 1840.)
- g) Tylko pojedynczym osobom handlującym, a nie całym familiom, mają być paszporty udzielane.

Als Begleiter sind höchstens die unentbehrlichsten Handlungsgehilfen zulässig, wohin jedoch bei den mit unbedeutenden Waaren-Packen auf Märkte ziehenden Juden nicht leicht sogenannte Träger zu rechnen sind. Mehr als ein Begleiter wird fast nie zu bewilligen sein. Ueberhaupt aber müssen die Begleiter im Paß durch Vor- und Zunamen und sonstiges Signalement genau bezeichnet werden. (Amtsblatt: Bekanntmachung vom 10. November 1832.)

b) Läßt sich ein Jude von der hier bezeichneten Art, ohne den gehörigen Paß betreffen, so wird er ohne Weiteres als Vagabonde verhaftet und demgemäß die weitere gesetzliche Verfügung getroffen.

Wenn dagegen der Inhaber eines Passes von der ihm vorgeschriebenen Reiseroute abweicht, oder die tägliche Visirung nachzusehen unterlassen hat, oder sobald die Dauer der Gültigkeit des Passes verfloßen ist, muß ihm der Paß abgenommen und an die Ausstellungsbehörde mittelst Benachrichtigungsschreiben überschießt, er selbst aber mit einem kurzen Interimpasß auf dem nächsten Wege nach seinem Wohnort zurückgewiesen werden, wo ihm während der Dauer eines Jahres kein neuer Paß von der heimathlichen Behörde gegeben werden darf; hat derselbe jedoch heimlichen Hausirhandel betrieben, oder ist sonst des Bettelns oder Vagabondirens verdächtig, so wird er einstweilen angehalten, und erst nach beendigter Untersuchung und event. Bestrafung in seine Heimath zurückgewiesen oder nach Befinden des Falles durch polizeilichen Transport zurückgeliefert.

Sollten Fälle vorkommen, in denen ganz besondere Gründe es wünschenswerth machen, von einer oder der andern der Beschränkungen abzugehen, welche ad II. 2 a b c und f hinsichtlich der Ertheilung und der Dauer des Passes, sowie in Betreff der Reisetour und Visirung angeordnet sind, so ist nach der Circularverfügung vom 20. Dezember 1840 zu verfahren.

Nach diesen Bestimmungen haben sich die Polizeibehörden des hiesigen Regierungsbezirks

Jako towarzyszy ich uważać można na największą najpotrzebniejszych kupczyków, do których atoli liczyć nienależy u Żydów znaczne pakami towarów na jarmark jeżdżących, tak nazwanych nosicieli. Więcej jak jednego towarzysza nienależy nigdy prawie dozwalać. W ogółności zaś towarzysze muszą być w paszporcie po nazwisku i imieniu wyszczególnieni i dokładny opis ich osób umieszczony. (Obwieszczenie Dzienn. Urzęd. z dnia 10. Listopada 1832.)

b) Jeżeli żyd opisanego tu rodzaju zdybanym zostanie bez należytego paszportu, należy go natychmiast jako włóczęgę imać i dalsze stosowne kroki prawne przysięwzić.

Jeżeli zaś posiadiciel paszportu zbacza z przepisane go sobie traktu, albo też nie żąda codziennego wizowania paszportu, lub gdy paszport przestał być ważnym, natenczas należy mu paszport odebrać, i odesłać go z doniesieniem władzy, która go wystawiła; jego zaś samego za paszportem tymczasowym wyprowadzić najkrótszą drogą do miejsca zamieszkania, gdzie władzy miejscowej nie wolno jest udzielać mu paszportu nowego w ciągu całego roku. Jeżeli żyd ten prowadził potajemnie handel krobiczny, albo jest podejrzanym o żebractwo lub włóczęgę, należy go przytrzymać tymczasowo, a po ukończonej indagacji i ukaraniu, do miejsca zamieszkania wyprowadzić, albo też według okoliczności pod policyjnym transportem odesłać.

Gdyby się zdarzyły przypadki, w których z szczególnych powodów odstąpićby należało od tego lub owego ograniczenia, które ad II. 2. a) b) c) i f) w względzie udzielania, albo trwania paszportu, jakoteż w względzie traktu i wizowania postanowiono — natenczas postępować należy wedle obwieszczenia cyrkularowego z d. 20. Grudnia 1840.

Według tych przepisów postępować mają ściśle władze policyjne tutejszego obwodu re-

genau zu achten und in Fällen der Vernachlässigung eine Ordnungsstrafe von 1 Thlr. bis 10 Thlr. zu gewärtigen.

Den Herren Landräthen empfehlen wir auf den verbotwidrigen Hausirhandel der mit keinem Gewerbescheine zum Umherziehen versehenen Handelsjuden, besonders in den ländlichen Ortschaften, durch die Schulzen und Gensdarmen vigiliren zu lassen und gegen die auf unerlaubtem Hausirverkehr betroffenen Handelsjuden das im §. 26 des Regulativs vom 28. April 1824 (Gesetzsammlung Pag. 128) verordnete Untersuchungs- und Strafverfahren sorgfältig zu handhaben.

Bromberg, den 20. Oktober 1844.

Abtheilung des Innern.

gencyjnego, pod karą porząkową, w razie przestapienia, 1 — 10 Talarów.

Panom Radzcom ziemiańskim zalecamy, aby na zakazany handel krobniczy żydów nieopatrzonych patentem procederowym, szczególnie po wsiach, przez sołtysów i żandar mów, baczne oko dawali i przeciw zdybamym na zakazanym handlu krobniczym żydom, oznaczoną §. 26. regulaminu z dnia 28. Kwietnia 1824. (Zbiór praw str. 128.) indagacją i process defraudacyiny starannie wymierzali.

Bydgoszcz, dnia 20. Października 1844.

Wydział spraw wewnętrznych.

2270 Das Selbstdispensiren der Aerzte von Arzneien betreffend, welche nach homöopathischen Grundsätzen bereitet worden sind.

Durch das mittelst Allerhöchster Ordre Sr. Majestät des Königs vom 11. Juli 1843 genehmigte Reglement vom 20. Juni desselben Jahres bin ich ermächtigt, approbirten Medizinalpersonen die Erlaubniß zum Selbstdispensiren nach homöopathischen Grundsätzen bereiteter Arzneien zu erteilen, jedoch ist diese Erlaubniß im §. 3 des Reglements an die Bedingung eines Examens geknüpft. Um letzteres den Kandidaten nach Möglichkeit zu erleichtern, habe ich außer der in Berlin niedergelegten besonderen Prüfungs-Kommission mit Berücksichtigung derjenigen Provinzen, in denen das homöopathische Heilverfahren bis jetzt Eingang gefunden hat, delegirte Kommissionen, und zwar vorläufig in Breslau und Magdeburg angeordnet, und alle drei Kommissionen, über die Art der Prüfung, welche eine auf das homöopathische Heilverfahren angewandte pharmacologische sein wird, mit näherer Instruktion versehen.

Durch eine spätere Allerhöchste Bestimmung bin ich noch in Rücksicht auf die Beschwerde, welche die nachträgliche Ablegung eines Examens bereits längere Zeit praktizirenden Aerzten bei unzweifelhafter materieller Qualifikation veranlaßt, ermächtigt, bewährten Homöopathen unter gewissen Bedingungen das Selbstdispensiren auch ohne besondere Prüfung zu gestatten. Es wird jedoch diese Ausnahme von der durch das Reglement feststehenden Regel nur bei solchen approbirten Aerzten stattfinden, welche sich entweder als Schriftsteller über Homöopathie ausgezeichnet, oder diese Heilmethode erweislich seit mindestens 5 Jahren vom 8. März d. J., als dem Tage der allegirten Allerhöchsten Bestimmung rückwärts gerechnet, ausgeübt haben.

Alle übrigen, das homöopathische Heilverfahren anwendenden Aerzte haben sich entweder der Prüfung zu unterwerfen oder des Selbstdispensirens zu enthalten, und ist mit Strenge die Beachtung dieser Alternative zu überwachen.

Die Königl. Regierung beauftrage ich hierdurch, den Inhalt dieser Verfügung den Aerzten ihres Departements durch die Amtsblätter bekannt zu machen und diejenigen, welche zur Kategorie der eventuell zum Examen verpflichteten Aerzte gehören, aufzufordern, nimmeh ihre Meinungen bei mir ungesäumt einzureichen, damit mit Berücksichtigung ihres desfallsigen Wunsches Der und Zeit der Prüfung bestimmt werden kann, alle übrigen aber, welche aus einem der beiden, oder aus beiden angegebenen Gründen vom Examen dispensirt zu sein wünschen, anzuweisen, daß sie unter Vorbringung eines Zeugnisses des Kreisphysikus über die Dauer ihrer Praxis nach homöopathischen Grundsätzen, oder unter Vorlegung ihrer Schriften über diese Heilmethode meine Genehmigung nachsuchen. In beiden Fällen sind die Gesuche durch die Königl. Regierung an mich zu richten.

Diejenigen Kandidaten, welche künftig gleich nach beendigtem Cursus auch diese in Rede stehende Befugnis sich erwerben wollen, haben ihre diesfallsigen Anträge, wie bei der Meldung zu den Staatsprüfungen zu machen.

Berlin, den 23. September 1844.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.
(gez.) Eichhorn.

An
die Königl. Regierung zu Bromberg. Nro. 2773. II.

Vorstehende Verfügung bringen wir hierdurch zur öffentlichen Kenntniss.

Bromberg, den 16. Oktober 1844.

Abtheilung des Innern.

2271

Der unter dem 10. Juli 1844 (Amtsblatt Nro. 30) als Deserteur steckbrieflich verfolgte Musketier vom 37. Infanterie-Regimente, Jakob Rutkowski, ist freiwillig zurückgekehrt und wird der Steckbrief deshalb hiermit aufgehoben.

Bromberg, den 19. Oktober 1844.

Abtheilung des Innern.

Scigany pod dniem 10. Lipca 1844 (Dziennik. Nro. 30) listem gończym jako dezert. muszketier z 37 pułku piechoty Jakób Rutkowski, powrócił dobrowolnie, zaczęli się tenże list gończy znosi.

Bydgoszcz, dnia 19. Października 1844.

Wydział spraw wewnętrznych.

2272 Personal - Chronik.

Kronika osobista.

Der praktische Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer Dr. Adolph Adamkiewicz hat sich als solcher in Gnesen niedergelassen.

Praktyczny lekarz, chirurg i akuszer Dr. Adolf Adamkiewicz, osiadł jako takowy w Gnieźnie.

2273

Der bisherige zweite Lehrer an der evangelischen Schule in Wągrowiec, Nesselmann, ist als erster Lehrer bei dieser Schule, und der Lehrer Storz von Chodźsien als zweiter Lehrer an der gedachten Schule, und als Kantor und Organist bei der evangelischen Kirche daselbst bestätigt worden.

2274

Der Lehrer August Petersdorf aus Buchwerder, als interimistischer Lehrer bei der evangelischen Schule in Wyszyń-Hausland, Kreis Chodźsien.

2275

Der Jäger Gustav Adolph von Busse ist vom 1. November c. ab, als Förster in Pomiany, Oberförsterei Strzelno, definitiv angestellt.

Dotychczasowy drugi nauczyciel przy ewangelickiej szkole w Wągrowcu Nesselmann, potwierdzony na pierwszego nauczyciela przy tejże szkole, a nauczyciel Storz z Chodźsien, na drugiego nauczyciela przy rzeczonyj szkole tadzież na kantora i organistę przy tamiecznym ewangelickim kościele.

Nauczyciel August Petersdorf z Buchwerder, tymczasowym nauczycielem przy ewangelickiej szkole w Wyszyńskich holerach, powiatu Chodzieskiego.

Strzelec Gustav Adolf v. Busse, ustanowiony ostatecznie od 1. Listopada r. b. leśniczym w Pomianach, nadleśniczostwa Strzelno.

2276

Bekanntmachung.

Die Thätigkeit des Schiedsmanns Betcher zu Miedzyzysie, des Wągrowiecschen Kreises, hat, da er von dort verzogen ist, aufgehört. Es ist in seine Stelle der Bürgermeister Heinrich Roskowski zu Janowiec, für den 7ten Bezirk gewählt, vereidigt und bestätigt.

Bromberg, den 14. Oktober 1844.

Königl. Oberlandes-Gericht.

Ohwieszczenie.

Urządowanie Betchera sędziego polubownego w Miedzyzysiu w powiecie Wągrowieckim ustało, z powodu przesiedlenia się z tamtąd. W miejsce zaś jego został Henryk Roskowski, burmistrz w Janowiec, dla okręgu 7go obrany, potwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Bydgoszcz, dnia 14. Października 1844.

Krol. Główny Sąd Ziemiański.

2277

Verzeichniß

der auf der

Königl. Albertus-Universität

zu Königsberg in Pr.

im Winterhalbjahr vom 25. Oktober 1844 an zu haltenden

Vorlesungen

und

der öffentlichen academischen Anstalten.

A. Vorlesungen.

1. Theologie.

Encyclopädie und Methodologie der theologi-

schen Wissenschaften wird Prof. Dr. Siegfert 2 mal wöchentlich, priv. vortragen.

Die biblische Theologie des Alten Testaments Prof. Dr. Hävernicks vierstündig priv.
 Das Buch Hiob erklärt Prof. Dr. Hävernicks 5stündig priv.
 Die Evangelien des Matthäus, Markus und Lukas erklärt (nach der Rüdigerschen Synopsis) Prof. Dr. Lehnerdt 5stündig priv.
 Den Brief Pauli an die Römer erklärt Prof. Dr. Gebser in 4 Stunden wöchentl. priv.
 Den Brief Pauli an die Epheser erläutert Prof. Dr. Lehnerdt 2stündig öffentl.
 Die katholischen Briefe erklärt Licent. Dr. Simson in 2 wöchentl. Stunden unentgeltl.
 Die Jüdische Geschichte vom Babylonischen Exil bis auf Christus trägt Prof. Dr. Hävernicks 1stündig öffentlich. vor.
 Den ersten Theil der Kirchengeschichte Prof. Dr. Lehnerdt 4stündig priv.
 Die christliche Dogmengeschichte wird Prof. Dr. Sieffert 5mal in der Woche priv. vortragen.
 Den zweiten Theil des Systems des christlichen Glaubens oder die evangelische Dogmatik im engeren Sinne wird Prof. Dr. Dorner 5stündig priv. vortragen.
 Homiletik trägt vor Prof. Dr. Gebser und veranstaltet zugleich homiletische Uebungen in 2 wöchentl. Stunden öffentl.
 Ein Repetitorium über christliche Dogmatik wird 2mal wöchentl. Prof. Dr. Sieffert halten öffentl.
 Studierende, welche dazu Lust bezeugen, wird in Schleiermachers Theologie, besonders seine Dogmatik, einführen Prof. Dr. Dorner 2mal wöchentl. öffentlich.
 Die exegetisch-kritische Abtheilung des theologischen Seminars für das Alte Testament wird Prof. Dr. Hävernicks 2stündig öffentlich; die exegetisch-kritische Abtheilung für das Neue Testament Prof. Dr. Gebser 2stündig öffentlich, die historische Abtheilung Prof. Dr. Dorner 2stündig öffentlich.
 Das homiletische und catechetische Seminar wird Prof. Dr. Lehnerdt in 4 wöchentl. St. öffentlich leiten.

2. Jurisprudenz.

Römische Rechtsgeschichte trägt Prof. Dr.

Sanio 5 mal wöchentl. priv.
 Institutionen des römischen Rechts liest Prof. Dr. Sanio 5 mal wöchentl. priv.
 Institutionen des römischen Rechts nach Lang's Lehrbuch Prof. Dr. Simson I. in 5 wöchentl. St. priv.
 Pandekten, ohne Erbrecht und Familienrecht, nach Thibaut, Prof. Dr. v. Buchholz 10 St. priv.
 Familien- und Erbrecht lehrt nach Mühlens bruchs Pandekten Prof. Dr. Baeke 6 St. priv.
 Antiquitäten des römischen Civil-Prozesses nach Gajus Institutionen Buch IV. liest Prof. Dr. Baeke 2 St. öffentl.
 Deutsche Reichs- und Rechtsgeschichte trägt Prof. Jacobson 4stündig priv. vor.
 Allgemeines preussisches Landrecht lehrt Prof. Dr. Simson I. 5 mal wöchentl. priv.
 Gemeines und preussisches Kriminalrecht Prof. Dr. Schweikart 6stündig priv.
 Preussisches Civilrecht in Verbindung mit dem deutschen Privatrechte Prof. Dr. Schweikart 6stündig priv.
 Ueber Eherecht liest Prof. Dr. Schweikart in 2 wöchentl. St. öffentl.
 Kirchenrecht der Katholiken und Protestanten nach Richter lehrt Prof. Dr. Jacobson 6 St. wöchentl. priv.
 Handel-, Wechsel- und Seerecht lehrt Prof. Dr. Jacobson 4 mal wöchentl. priv.
 Ein Repetitorium über die Institutionen des römischen Rechts wird Prof. Dr. v. Buchholz veranstalten 2stündig öffentl.
 Ein Repetitorium und Disputatorium über Encyclopädie und Methodologie der Rechtswissenschaft Prof. Dr. Jacobson 2stündig öffentl.
 Ein Repetitorium über die Grundlehren des römischen Rechts Prof. Dr. Simson I. 2stündig öffentl.
 Die Uebungen im juristischen Seminar wird Prof. Dr. Sanio fortsetzen in den gewöhnlichen Stunden öffentl.

3. Medizin.

Methodologie des medizinischen Studiums lehrt Prof. Dr. Sachs in zu bestimmenden Stunden öffentl.

Die Lehre vom animalen Leben wird Prof. Dr. Burdach I. in 3 wöchentl. Stunden priv. behandeln.

Ueber die Blutbildung spricht Prof. Dr. Burdach I. in zu bestimmenden Stunden öffentl.

Muskel- und Nervenlehre des menschlichen Körpers trägt Prof. Dr. Burdach II. 3stündig priv. vor.

Die Lehre von den Eingeweiden und Gefäßen des menschlichen Körpers Prof. Dr. Rathke 5stündig priv.

Die Lehre von den Knochen und Bändern des menschlichen Körpers Prof. Dr. Burow 3stündig priv.

Allgemeine Pathologie oder pathologische Physiologie lehrt Prof. Dr. Cruse 4 mal wöchentl. priv.

Anfangsgründe der allgemeinen Pathologie Prof. Dr. Sachs 3 mal wöchentl. priv.

Physiologie und Therapie 1ster Theil trägt Prof. Dr. Sachs vor 6stündig priv.

Spezielle Pathologie und Therapie der chirurgischen Krankheiten lehrt Prof. Dr. Seerig 6stündig priv.

Den zweiten Theil der gesammten Chirurgie trägt Prof. Dr. Burow 5stündig priv. vor.

Die Krankheiten der Schwangeren und Wöchnerinnen lehrt Prof. Dr. Hayn in 2 Stund. öffentl.

Die gesammte Geburtshilfe trägt Derselbe 6 mal wöchentl. priv. vor.

Technik der Geburtshilfe in Verbindung mit Phantombildungen behandelt Derselbe 4 mal wöchentl. priv.

Augenheilkunde lehrt Prof. Dr. Seerig 4stündig priv.

Arzneimittellehre wird Prof. Dr. Cruse 4 mal wöchentl. priv. vortragen.

Rezeptirkunst in Verbindung mit praktischen Übungen und Repetitorium der Arzneimittellehre, lehrt Derselbe 4stündig öffentl.

Die Kunst gerichtliche Leichenöffnungen anzustellen verbunden mit praktischen Übungen lehrt Prof. Dr. Burdach II. 3stündig öff.

Anatomische Präparirübungen Prof. Dr. Burdach II. 6stündig privatissime.

Bandagierübungen Prof. Dr. Burow 2stündig öffentl.

Ein Repetitorium über Anatomie und Physiologie hält Prof. Dr. Burdach II. 2stündig öffentl.

Ein Examinatorium über Chirurgie Prof. Dr. Seerig 2 mal öffentl.

Die medizinische Klinik leitet Prof. Dr. Sachs täglich in den gewöhnl. Stunden privatissime.

Die medizinische Poliklinik Prof. Dr. Hirsch täglich um 12 Uhr öffentl.

Die chirurgische Klinik Prof. Dr. Seerig täglich von 8—10 Uhr privatissime.

Geburtshilfliche Klinik und Poliklinik und die Krankheiten der Frauenzimmer und Neugeborenen fährt Prof. Dr. Hayn in den gewöhnlichen Stunden priv. zu leiten fort.

4. Philosophie.

Geschichte der griechisch-römischen Philosophie lehrt Prof. Dr. Rosenkranz 4 mal wöchentl. priv.

Logik und Einleitung in die Philosophie Prof. Dr. Taute 4stündig öffentl.

Praktische Philosophie trägt Dr. Rupp unentgeltlich vor.

Religionsphilosophie wird Prof. Dr. Rosenkranz in 4 wöchentl. Stunden öffentl. vortragen; oder Fortsetzung der Pädagogik, falls dieselbe im Sommer-Semester wegen Mangel an Zeit nicht beendet sein sollte.

Metaphysik und Naturphilosophie trägt Prof. Dr. Taute 4stündig priv. vor.

Pädagogik und deren Geschichte liest Prof. Dr. Taute 2 mal wöchentl. öffentl.

5. Mathematik.

Allgemeine Geschichte der Mathematik liest Prof. Dr. Resselmann 4stündig öffentl.

Integralrechnung lehrt Dr. Hesse 4 stündig priv.

Anwendung der Differentialrechnung auf die Geometrie Dr. Hesse 2 mal wöchentl. unentgeltlich.

Einführung in die Analysis giebt Prof. Dr. Michelot in 5 wöchentl. Stunden priv.

Praktische Astronomie lehrt Prof. Dr. Bessel 4stündig öffentl.

Ueber die Kometbahnen spricht Prof. Dr. Bessel 4stündig priv.

Mathematische Uebungen veranstaltet Prof. Dr. Michelot 1stündig öffentl.

6. Naturwissenschaften.

Theoretische Physik lehrt Prof. Dr. Neumann 4 mal wöchentl. priv

Experimentalphysik Prof. Dr. Moser 4 mal in der Woche priv.

Auserlesene Kapitel der mathematischen Physik behandelt Prof. Dr. Neumann 2 mal wöchentl. öffentl.

Physik der Sinneswerkzeuge Prof. Dr. Moser 2 mal in der Woche öffentl.

Analytische Chemie lehrt Prof. Dr. Dulk 2stündig priv.

Experimentalkemie nach seinem „Lehrbuche der Chemie,“ trägt Prof. Dr. Dulk 6stündig priv. vor.

Phytochemie Derselbe 2stündig öffentl.

Generelle Botanik trägt Prof. Dr. Meyer in 4 wöchentl. Stunden priv. vor.

Ueber kryptogamische Pflanzen spricht Prof. Dr. Meyer 2 mal wöchentl. öffentl.

Pflanzengeographie liest Dr. Ebel 2stündig priv.

Pflanzenanatomische Darstellungen, mit Anwendung des Mikroskops macht Dr. Ebel 2 mal wöchentl. priv.

Ein Repetitorium der Zoologie veranstaltet Dr. Ebel 2stündig unentgeltl.

Ein Repetitorium der Mineralogie Derselbe 2stündig unentgeltl.

Zootomische Uebungen veranstaltet Prof. Dr. Rathke 4stündig öffentl.

Die Uebungen des physikal. - mathemat. Seminars führt Prof. Dr. Neumann fort in den gewöhnlichen Stunden priv. zu leiten.

Die physikalischen Uebungen im naturhistorischen Seminar leitet Prof. Dr. Moser öffentl.

Die botanische Abtheilung des naturhistorischen Seminars leitet Prof. Dr. Meyer 2 mal wöchentl. privatiff.

7. Staats- und Kameral-Wissenschaften.

Staatsrecht und Staatskunde der Staaten des deutschen Bundes, mit besonderer Rücksicht auf Preußen, trägt Prof. Dr. Schubert vor 5stündig priv.

Handelswissenschaft lehrt Prof. Dr. Hagen 1. 4stündig öffentl.

Staatswirthschaft nach seinem Buche „Von der Staatslehre“ Prof. Dr. Hagen 1. 4stündig priv.

Kameralistische Uebungen veranstaltet Prof. Dr. Schubert einmal wöchentl. öffentl.

8. Geschichte und Geographie.

Geschichte der asiatischen und afrikanischen Staaten des Alterthums liest Prof. Dr. Drumann 2stündig öffentl.

Geschichte der römischen Kaiser Prof. Dr. Drumann 2stündig öffentl.

Geschichte der Deutschen im Mittelalter Prof. Dr. Voigt 4stündig priv.

Geschichte der neuesten Zeit, vom Hubertsburger Frieden ab, Prof. Dr. Schubert 5stündig priv.

Fortsetzung der Geschichte der neuesten Zeit giebt Dr. Michaelis 2 mal wöchentl. unentgeltl.

Geschichte der Cultur trägt Prof. Dr. Drumann 4stündig priv. vor.

Diplomatik lehrt Prof. Dr. Voigt 2 mal wöchentl. öffentl.

Vergleichende politische Geographie wird Prof. Dr. Merleker 6 mal wöchentl. unentgeltl. lesen.

Zu einem Repetitorium über geschichtliche Gegenstände erbietet sich Prof. Dr. Drumann öffentl.

Ein Repetitorium und Disputatorium über geschichtliche Gegenstände beabsichtigt Dr. Michaelis 2 mal wöchentl. unentgeltl.

Diplomatische Uebungen veranstaltet Prof. Dr. Voigt und spricht über das alte preussische Recht 2 mal wöchentl. öffentl.

Im historischen Seminar wird Prof. Dr. Schuberth die Geschichte der historischen Studien vortragen und die Uebungen der Mitglieder leiten in 2 wöchentl. St. öffentl.

9. Philologie und Sprachkunde.

a) Klassische Philologie.

Klassische Mythologie trägt Prof. Dr. Lobeck I. 4stündig öffentl. vor.

Geschichte der Philosophie des klassischen Alterthums trägt Dr. Lobeck II. zweistündig priv. vor.

Prolegomena zu einer Sprachphilosophie giebt Dr. Lobeck II. 2 mal wöchentl. priv.

Einleitung in Homer und Hesiod giebt Prof. Dr. Lehrs 2 mal wöchentl. öffentl.

Die Eumeniden des Aischylos und den Oidipus im Kolonos des Sophokles wird Dr. Lobeck II. erklären und einleitungsweise eine kurze Darstellung der dramatischen Poesie der Hellenen und des antiken Bühnenwesens geben 2stündig unentgeltl.

Des Sophokles Oidipus im Kolonos wird Dr. Zander 2stündig unentgeltl. erläutern.

Die Epiren des Horaz erklärt Dr. Lobeck II. 2 mal wöchentl. unentgeltl.

Des Tacitus Annalen erklärt Prof. Dr. Lobeck I. einmal wöchentlich öffentl.

„Den Verbannten des Jahres 1831“ von Alexander Eufes (herausgegeben in Athen 1835) erklärt Dr. Lobeck II. 2 mal wöchentl. unentgeltl.

Im philologischen Seminar erklärt Prof. Dr. Lobeck I. die Medea des Euripides und leitet die Uebungen der Seminarmitglieder in 4 wöchentl. St. öffentl.

Mit den Theilnehmern seiner philologischen Gesellschaft veranstaltet Dr. Lobeck II. praktische Uebungen in der Metrik und im Interpretiren (des Properz) und Disputiren in 4 wöchentl. St. privatim.

b) Orientalische Philologie.

Die Anfangsgründe des Arabischen, Persischen, Syrischen, Chaldäischen u. Sanskritsprache lehrt Prof. Dr. Nesselmann in je 2 Stunden öffentl.

Die Syrische Sprache lehrt Prof. Dr. v. Lengerke 2stündig öffentl.

Saadi's Gulistan erklärt Prof. Dr. Nesselmann 2 mal wöchentl. öffentl.

Den Koran erklärt Prof. Dr. Nesselmann 2 mal wöchentl. öffentl.

Die Psalmen erklärt Prof. Dr. v. Lengerke 4stündig öffentl.

c) Neue abendländische Sprachen.

Geschichte der deutschen Literatur trägt Dr. Gervais 2stündig unentgeltl. vor.

Die Elemente der mittelhochdeutschen Grammatik lehrt Dr. Zander 1 mal wöchentl. unentgeltl.

Eine Erklärung der vorzüglichsten Gedichte Walthers von der Vogelweide giebt Prof. Dr. Lucas 2stündig öffentl.

Englische Grammatik lehrt Dr. Herbst und verbindet damit die Erklärung einzelner Stücke aus dem Sketch-Book 2 mal in der Woche unentgeltl.

Eine Wiederholung der spanischen Grammatik, in Verbindung mit der Erklärung von Juan de Jáuregui's Aminta veranstaltet Derselbe 2stündig unentgeltl.

Benvenuto Cellini's Leben wird mit Geübtern cursorisch lesen Dr. Herbst in 2 wöchentlichen St. unentgeltl.

Französische Sprech- und Schreibübungen veranstaltet Dr. Herbst 2 mal wöchentl. priv.

In der französischen, englischen und spanischen Sprache ertheilt Unterricht der Lector Reinke. Die Uebungen des polnischen Seminars leitet Dr. Gregor 2 mal wöchentl. unentgeltl.

Die Übungen des litthauischen Seminars leitet Prediger Kurschat unentgeltl.

10. Schöne und gymnastische Künste.

Ueber die gothischen Baudenkmäler spricht Prof. Dr. Hagen II. 2 mal wöchentl. öffentl.
Die Kunstgeschichte dieses Jahrhunderts trägt Derselbe 2 mal in der Woche öffentl. vor.
Die Werke einiger Maler nach G. Vasari beschreibt Derselbe 2 mal wöchentl. öffentl.
Die praktischen Eingübungen der Theologie und Schulwissenschaften Studirenden leitet

wöchentlich 2 mal unentgeltl. Musikdirector Sämman.

Derselbe erteilt unentgeltlichen Unterricht im Generalbaß und Orgelspiel in 2 Stunden wöchentl. für Studirende der Theologie.
Ueber rhythmische und modulatorische Form der Tonstücke handelt Cantor Sobolewski.
Den Generalbaß lehrt Musikdirector Gladau.
Die Kupferstecherkunst lehrt Kupferstecher Lehmann.
Die Zeichnen- und Malerkunst Zeichenlehrer Wieng.
Die Reitkunst lehrt Stallmeister Schmidt.

B. Öffentliche academische Anstalten.

- 1) Seminarien. a) Theologisches: die exegetisch-kritische Abtheilung des N. T's. leitet Prof. Dr. Hävernich; die des R. T's. Prof. Dr. Gebser; die historische Abtheilung Prof. Dr. Dorner. b) Litthauisches: unter Leitung des Predigers Kurschat. c) Polnisches: unter Leitung des Prof. Dr. Gregor. d) Homiletisches: unter Direction des Prof. Dr. Lehnerdt. e) Juristisches: unter Leitung des Prof. Dr. Sanio. f) Philologisches: unter Leitung des Prof. Dr. Lobeck. g) Historisches: unter Leitung des Prof. Dr. Schubert. h) Mathematisch-physikalisches: unter Leitung der Professoren Dr. Jacobi und Dr. Neumann. i) Naturwissenschaftliches: Director ist Prof. Dr. Rathke, welcher die zoologische Abtheilung leitet, die botanische leitet Prof. Dr. Meyer, die chemische Prof. Dr. Dufk und die physikalische Prof. Dr. Moser.
- 2) Klinische Anstalten. a) Medizinisches Klinikum: Director Prof. Dr. Sachs. Medizinisches Poliklinikum: Prof. Dr. Hirsch. b) Chirurgisches Klinikum: Director Prof. Dr. Seerig. c) Das geburts-hilfliche Klinikum

- und Poliklinikum: Director Prof. Dr. Hayn.
- 3) Das anatomische Institut leitet Prof. Dr. Rathke.
- 4) Die Königl. und Universitäts-Bibliothek wird wöchentlich viermal in den Nachmittagsstunden von 2 — 4 Uhr geöffnet; die Rath's und Wallenrodtsche zweimal in denselben Stunden, die academische Handbibliothek viermal von 12 — 1.
- 5) Die Sternwarte steht unter Aufsicht des Prof. Dr. Bessel.
- 6) Das zoologische Museum unter Aufsicht des Prof. Dr. Rathke.
- 7) Der botanische Garten unter Aufsicht des Prof. Dr. Meyer.
- 8) Das Mineralien-Cabinet ist dem Prof. Dr. Neumann übergeben.
- 9) Maschinen und Instrumente, welche die Entbindungskunst betreffen, sind dem Prof. Dr. Hayn übergeben.
- 10) Die Münzsammlung der Universität beaufsichtigt Prof. Dr. Hagen II.
- 11) Die Sammlung von Gypsabgüssen nach Antiken Derselbe.

Öffentlicher Anzeiger Publiczny Donosiciel

3 u

do

N^o 44.

2278

Bekanntmachung.

Den 11. November c., Vormittags um 11 Uhr, werden beim Domainen-Rent-Amt in Inowraclaw 9 Scheffel Roggen zum Verkauf öffentlich ausgebaut, und die Bedingungen den Ligitanten im Termin bekannt gemacht werden.

Gromberg, den 15. Oktober 1844.

Abtheilung für directe Steuern etc.

Obwieszczenie.

Dnia 11. Listopada r. b. o godzinie 11. przed południem zostaną w urzędzie ekonomiczno-rentowym w Inowraclawiu 9 szefli żyta przez publiczną licytacją sprzedane i warunki téjże licytacji na terminie ogłoszone.

Bydgoszcz, dnia 15. Października 1844.

Wydział podatków stałych etc.

2279

Bekanntmachung

wegen Verpachtung des zum Königl. Domainenamte Carzig gehörigen Vorwerks Kienitz, bei Soldin.

Das zum Königl. Domainen-Amt Carzig gehörige Vorwerk Kienitz, 1½ Meilen von Soldin und Berlinchen und 3 Meilen von Landsberg a. W., im Soldiner Kreise gelegen, soll von Trinitatis 1845 bis Johannis 1869, also außer der durch Veränderung des Pachtermins hinzutretenden Zeit, auf 24 nacheinanderfolgende Jahre, im Wege der Submission, verpachtet werden.

Die zu diesem Vorwerke gehörigen Grundstücke und Gewässer bestehen in:

1) Gärten	22 Morgen	6 □ Ruthen,
2) Acker	1410 —	85 —
3) Wiesen	288 —	36 —
4) Hütung	852 —	11 —
5) nutzbaren Gewässern	116 —	51 —
6) unnutzbarem Lande	83 —	26 —

zusammen 2772 Morgen 35 □ Ruthen

und bilden eine zusammenhängende Fläche, in deren Mitte sich das Vorwerksgehöft befindet. Sämmtliche Grundstücke, einschließlich der Wiesen- und Hütungsgrundstücke, sind separirt und

häftungsfrei, die Absatzwege für die Erzeugnisse des Vorwerks bei der Nähe der Städte Golditz, Landsberg a. W., Berlinchen und Lippehne sehr günstig und die nöthigen Tagelöhner-Wohnungen auf demselben vorhanden.

Das Königl. Inventarium besteht außer den Königl. Wohn- und Wirtschaftsgütern bündeln nur in Bäumen, Saaten und deren Festsetzung und in den Feuerlösch-Geräthschaften, und ist das Minimum der jährlichen Pacht für das Vorwerk nebst Zubehör auf 1900 Thlr. 29 Sgr. 11 Pf., einschließlich 625 Thlr. Gold und außerdem die Pacht für jährlich zum eigenen Bedarf des Pächters abzurufende 60 [Ruthen auf 36 Thlr. festgesetzt.

Die näheren Pachtbedingungen, so wie die näheren Bestimmungen über das Verfahren bei Submissionen können in unserer Registratur eingesehen werden; auch sind wir bereit, dieselben abschriftlich, gegen Erstattung der Copialien und zwar bei Auswärtigen mittelst Einziehung durch Postvorschuß, mitzutheilen; dagegen wird die Karte von dem Vorwerke den Pacht Liebhabern zu ihrer Information auf dem Domainen-Unte Carzig von dem Oberamtmann Hrn. Beyer zur Einsicht vorgelegt werden.

Wir fordern hiernach Pachtbewerber auf, ihre Submissionsgebote bis zum 6. Januar künft. Jahres, Abends 6 Uhr, dem Justitiarius der unterzeichneten Abtheilung, Herrn Regierungsrath Bennecke, versiegelt einzureichen, zugleich demselben ihre Qualifikation als Landwirthe und das zur Uebernahme der Pachtung erforderliche Vermögen glaubhaft nachzuweisen und die Erklärungen zu Protokoll zu geben, welche in den Bestimmungen über die Bedingungen der Submission bei Domainen-Verpachtungen sub 3 vorgeschrieben sind. Später als bis zur oben festgesetzten Zeit eingehende Submissions-Gebote werden nicht angenommen, und ist der Termin zur Eröffnung der Submissionen, welchem die Pachtbewerber beizuhöhen können, auf den 7. Januar k. J., Vormittags 10 Uhr, in unserm Sessionszimmer anberaumt.

Unter den sämtlichen Pachtbewerbern bleibt dem Ministerio des Königl. Hauses die unbedingte Auswahl vorbehalten, und erlangt keiner derselben durch die Submission ein Anrecht auf den Zuschlag, bleibt aber an sein Gebot so lange gebunden, bis er durch Zuschlag an einen Andern oder auf sonstige Weise davon entbunden wird.

Frankfurt a. O., den 4. Oktober 1844.

Königliche Regierung, Abtheilung für die Verwaltung der directen Steuern etc. etc.

2280

B e k a n n t m a c h u n g .

Da bei der am 16. v. M. abgehaltenen Lizitation der Salzansuhr zur Salzfactorei Schubin, keine annehmbare Forderungen gemacht worden sind, so wird zum 16. November d. J., Vormittags 10 Uhr, ein neuer Termin hierzu im Steueramtsgefasse zu Schubin abgehalten werden, zu welchem wir Unternehmungslustige mit dem Bemerken einladen, daß die Kontraktionsbedingungen bei uns und den Königlichen Steuer-Ämtern Schubin und Rakel während der Amtsstunden von heute ab eingesehen werden können.

Die Ausbietung der Ansuhr wird auf den Salzbezug aus den Magazinen zu Bromberg, Rakel und Erin gerichtet werden. Zur Sicherung des Angebots ist im Termine eine Kaution von 50 Thlrn. zu deponiren, von welcher jedoch Dorfschulzen, die für eine ganze Gemeinde

bieten und sich durch einen, von dem Königl. Distrikts-Kommissariate beglaubigten schriftlichen Auftrag sämtlicher Gemeindeglieder legitimiren, verbunden find.

Bromberg, den 17. Oktober 1844.

Königliches Haupt-Steuer-Amt.

Dritte Insertion.

2281 Nothwendiger Verkauf.

Oberlandes-Gericht zu Bromberg.

Auf den Antrag der Erben der Rittergutsbesitzer Johann Mittelsstädtischen Eheleute soll das im Inowracławischen Kreise belegene Rittergut Dombrowken, landschaftlich abgetheilt auf 71,423 Thlr. 11 Sgr. 6 Pf., zum Zwecke der Auseinanderlegung der Erben in einem neuen,

am 19. März 1845,

Vormittags 11 Uhr, anberaumten Termine an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Lage, Hypothekenschein und Kaufbedingungen können in der Registratur eingesehen werden.

Sprzedaż konieczna

Główny Sąd Ziemiański w Bydgoszczy.

Dobra szlacheckie Dombrowka, położone w powiecie Inowracławskim, oszacowane przez landszastę na 71423 tal. 11 sgr. 6 fen. mają być celem uskutecznienia działów na wnioszek sukcesorów małżonków Jana Mitelstädtä dziedziców, w terminie nowym na dzień 19. Marca 1845 r.

z rana o godzinie 11. wyznaczonym, sprzedane w miejscu posiedzeń sądowych.

Taxa, wykaz hypoteczny i warunki sprzedaży przejrane być mogą w registraturze.

2282

Bekanntmachung.

Vom 1. Jannar 1845 ab wird die Abgaben-Erhebung für Benutzung der über die Neße bei Rakel und Vaterke führenden Brücken und des zwischen beiden Brücken belegenen Dammes, auf ein oder drei Jahre anderweit verpachtet werden.

Zur Ausbietung dieser Pacht ist zum 7. November d. J., Vormittags 10 Uhr, ein Picitationstermin im Dienstgelasse des Königl. Steuer-Amts Rakel, woselbst, so wie bei uns die Pachtbedingungen von heute ab während der Dienststunden eingesehen werden können, angesetzt worden. Nur dispositiofähige Personen, welche vorher mindestens 140 Thaler baar oder in annehmbaren Staatspapieren bei dem Königl. Steueramte Rakel oder bei uns zur Sicherheit niedergelegt haben, werden zum Bieten zugelassen.

Bromberg, den 9. Oktober 1844.

Königliches Haupt-Steuer-Amt.

2283

Kriminal-gerichtliche Bekanntmachung.

Es ist am 19. Oktober 1844 in der Neße bei Uscz ein unbekannter männlicher Leichnam gefunden worden. Da derselbe durch Verwesung bereits sehr zerstört ist, so läßt sich hieraus auf ein, schon vor geraumer Zeit erfolgtes Ableben schließen.

Der Verstorbene ist von mittlerer Statur und von robustem Körperbau und dem Ansehen nach in einem Alter von 30 bis 40 Jahren. Die Augen sind unkenntlich, das Haar dunkel und lang und die Zähne vollzählig. Ein besonderes Unterscheidungszeichen ist nicht zu bemerken. Spuren einer äußeren Gewalt fehlen. Die Bekleidung, in welcher die Leiche gefunden ist, besteht in einem blauen Leinwandrock, einem Paare leinenen Hosen, einem Paare rindsledernen vorgeschuhten Stiefeln, einem buntleinenen Halstuche und einem leinenen Hemde.

Nach Verschrift der Befehle werden alle, welche den Verstorbenen kennen oder Nachricht von demselben oder der Art seines Todes mittheilen im Stande sind, aufgefordert, entweder sofort dem unterzeichneten Gerichte oder von schriftlicher Anzeige zu leisten oder sich darüber in termino den 25. November, Vormittags 11 Uhr, vor dem Kammergerichts-Assessor Schlegel zu Protokoll vernehmen zu lassen. Kosten werden dadurch unter keinen Umständen veranlaßt.

Schneidemühl, den 22. Oktober 1844.

Königl. Land- und Stadtgericht.

2284

Bekanntmachung.

Auf der zum Dorfe Loßkon bei Fordon gehörigen Weichselkempe ist am 8. d. M. ein unbekannter männlicher Leichnam, welcher dem Anscheine nach 60 bis 70 Jahr alt sein konnte, gefunden worden. Derselbe war nachstehend bekleidet mit: 1) einem Rock von hellblauer und weißer Wolle gewebten Zeuge und blau-

Obwieszczenie sądowe kryminalne.

Dnia 19. Października r. b. znaleziono w Noteci pod Uściem trupa nieznajomego mężczyzny. Gdy tenże już znacznie podlega korupcyi, przeto wnioskować można, że śmierć jego już przed dawnym czasem nastąpiła.

Zmarły jest średniej postaci, mocnej konstitucyi ciała i zdaje się być około lat 30. do 40. stary, oczu rozpoznać nie można, włosy są ciemne i długie, zęby zupełne. Osobliwego znaku rozpoznania spostrzedz nie można, śladu zewnętrznego gwałtu, również brakuje. Odzież w której trupa znaleziono składa się o surduta sukienne granatowego, z jednej pary spodni płociennych, z pary butów w przyszwyc z skóry ryntownej, z pstrzej chustki płociennej na szyi i z koszuli płociennej.

W skutek przepisów prawa wzywamy wszystkich, którzy zmarłego znają, albo o nim lub sposobie jego śmierci wiadomość posiadają, aby sądowi podpisanemu natychmiast pismiennie o tém donieśli, lub też w terminie na dzień 25. Listopada r. b. z rana o godzinie 11. przed Ur. Schlegel, assessorem sądu kameralnego wyznaczonym stanęli i swą wiadomość do protokołu podali. Koszta na żaden sposób z tąd nie wynikną.

Pila, dnia 22. Października 1844.

Król. Sąd Ziemska-miejski.

Obwieszczenie.

Na kępie wiślańskiej, należącej do wsi Loßkona przy Fordonie, znaleziono zostało dnia 8. b. m. nieznajome ciało płci męskiej, pozornie 60 do 70 lat mające. Takowe następnie było odziane: 1) suknią z jasno-niebieskiej i białej wełny zrobioną, opatrzoną świecącymi guzikami metalowymi; 2) spo-

fen metallenen Knöpfen; 2) einem Paar alten kurzen blau gefärbten leinenen Beinkleidern; 3) einer streifigen bunten Unterjacke; 4) einer grautuchernen alten Weste mit kleinen blanken metallenen Knöpfen; 5) einem blanbaumwollenen Halstuche; 6) einem kurzen leinenen Hemde.

Alle diejenigen, welche den Verstorbenen kennen und über seinen Namen, Stand und sonstige Verhältnisse oder seine Todesursache Auskunft zu ertheilen im Stande sind, werden aufgefordert, uns davon Anzeige zu leisten.

Bromberg, den 23. Oktober 1844.

Königl. Land- und Stadgericht.

dniami staremi krótkiemi z płotna niebieskiego; 3) kaftanikiem pstrokatym w paskach; 4) kamizelką sukienną siwą, opatrzoną małemi guzikami świecącemi; 5) chustką na szyję bawełnianą niebieską; 6) koszulą płocienną krótką.

Wzywają się wszyscy ci, co zmarłego znali i o nazwisku, stanie i stosunkach, lub przyczynie śmierci jego wiadomość udzielić mogą, aby nam o tém doniesli.

Bydgoszcz, dnia 23. Października 1844.

Król. Sąd Ziemsko-miejski.

2285 Bekanntmachung.

Der zum öffentlichen Verkaufe des hieselbst sub No. 54 belegenen, dem Kaufmann Abraham Samuelsohn gehörigen Grundstücks auf den 28. November c. anstehende Termin ist aufgehoben worden.

Schneidemühl, den 25. Oktober 1844.

Königliches Land- und Stadtgericht.

Obwieszczenie.

Termin celem sprzedaży gruntu tu w miejscu pod Nrem 54 położonego, do Abraham Samuelsohn należącego, na dzień 28. Listopada r. b. wyznaczony, zniesiony został.

Piła, dnia 25. Października 1844.

Król. Sąd Ziemsko-miejski.

2286

St e c k b r i e f.

Der ehemalige Hornist und Schmiedegesell Friedrich Zarnoth ist wegen mehrerer Diebstahle und wegen Betruges von uns zur Kriminal-Untersuchung gezogen, hat sich aber aus seinem früheren Aufenthaltsorte Flatow heimlich entfernt und ist bis jetzt nirgends anzutreffen gewesen. Wir ersuchen deshalb sämtliche Polizeibehörden ergebenst, auf den Zarnoth zu vigiliren, im Betretungsfalle zu arretiren und an uns abzuliefern. Das Signalement des Zarnoth, so weit wir solches zu geben vermögen, folgt hier unten.

Deutsch Crone, den 22. October 1844.

Königliche Inquisitorats-Deputation.

S i g n a l e m e n t.

Familiennamen Zarnoth, Vorname Friedrich, Geburtsort Sokollno, bei Flatow, letzter Aufenthaltsort Krojanke, Religion evangelisch, Größe 5 Fuß 4 Zoll 3 Strich.

2287

B e k a n n t m a c h u n g.

Der zum Verkaufe des Mobiliar-Nachlasses des Gutsbesizers von Rutter
am 4. November c. und die folgenden Tage
in Starowo, bei Czarnikau, anstehende Termin wird auf den Antrag der Erben hiewit aufgehoben.
Schönlank, den 28. October 1844.

Königl. Land- und Stadt-Gericht.

2288

B e k a n n t m a c h u n g.

Im Belauf Djidzinek, Forstrevier Monkowarsk, sollen
446 Stück Kletteichen } verschiedener Qualität,
29 — Klettbarken }
öffentlich versteigert werden, wozu ein Termin auf den 21. November c., Vormittags 11 Uhr, im
Forsthaufe zu Sitowiec anberaumt ist, und Kaufliebhaber mit dem Bemerken eingeladen werden,
daß das qu. Revier eine halbe Meile von Pol. Crone und eine halbe Meile von Rakel entfernt
liegt und die Hölzer dahin bequem abgefahren werden können.

Der Respicient Möller zu Sitowiec ist angewiesen, die Hölzer auf Verlangen vor dem
Termin vorzuzeigen; auch kann das Nähere über den Verkauf ebenso vor demselben hier in Er-
fahrung gebracht werden.

Rozanno, bei Pol. Crone, den 10. October 1844.

Königliche Oberförsterei Monkowarsk.

2289

B e k a n n t m a c h u n g.

Dem Magistrat zu Mogilno ist das Dienstiegel zum Schwarzdruck am 15. d. Mts.
entwendet worden; zur Vorkehrung etwaigen Mißbrauchs wird dieser Diebstahl zur öffentlichen
Kenntniß gebracht.

Mogilno, den 24. October 1844.

Der Königliche Landrath.

2290 Einem geehrten reisenden Publikum zeige ich hiermit ergebenst an, daß ich hierorts seit dem
1. October c. einen Gasthof etablirt habe. Freundliche Lokale, prompte Bedienung und billige
Preise haben die resp. Reisenden stets bei mir zu gewärtigen.

Ehodziesen, den 22. October 1844.

Stahl.

2291

Verloren gegangener Paß.

Die Wittve Sperenze Lippmann aus Flatow hat den ihr am 30. Juli c. vom dasigen Magistrat erteilten Paß zur Reise nach Golup, bei Schneidemühl, verloren. Der Paß wird daher für ungültig erklärt.

Uscz, den 26. October 1844.

Der Magistrat.

2292 Ludwig Rybczynski von hier, unterm 22. d. steckbrieflich verfolgt, ist zur Strafanstalt wieder eingebracht worden.

Koronowo, den 28. October 1844.

Königliche Direktion der Straf-Anstalt.

2293

B e k a n n t m a c h u n g.

Donnerstag den 7. November c., von Vormittags 10 Uhr an, werde ich vor dem hiesigen Gerichtsfale div. Jungvieh, Pferde, Kutschwagen, Meubel und Silberzeug an den Meistbietenden verkaufen.

Wongrowiec, den 16. October 1844.

S h i e l, Auktions-Kommissarius.

2294

B e k a n n t m a c h u n g.

Den 8. November, Vormittags 11 Uhr, sollen an hiesiger Gerichtsstelle drei braune Kutschpferde öffentlich an den Meistbietenden, gegen gleich baare Bezahlung, verkauft werden.

Schubin, den 23. October 1844.

v. Wittich, Auct.-Kommissarius.

2295

B e k a n n t m a c h u n g.

Den 8. November c., Vormittags 11 Uhr, sollen an hiesiger Gerichtsstelle 40 Stück Hammel öffentlich an den Meistbietenden, gegen gleich baare Bezahlung, verkauft werden.

Schubin, den 28. September 1844.

v. Wittich, Auct.-Kommissarius.

2296

* * Interessante Neuigkeit. * *

Bei L. Levit ist zu haben:

Das Buch der Haare und Bärte. Humoristische Abhandlungen für Jedermann und — jede Frau. Mit Titeltupfer. Preis 15 Sgr.

2297 Einem hohen Adel und geehrten Publico bringe ich hiermit zur Anzeige, daß ich unterm heutigen Tage meinen Gasthof zum schwarzen Adler an den Gutspächter Herrn Ludwig Liebert zu Margoninsdorf, bei Margonin, verpachtet und dieser dem Kaufmann Herrn F. W. A. Hoffmann die Administration desselben übertragen hat.

Daß mir bis dahin geschenkte Vertrauen bitte ich auf den Administrator Herrn Hoffmann übergehen zu lassen.

Nakel, den 2. Oktober 1844.

S. Hoppe.

Auf obige Anzeige des Gastwirths Herrn S. Hoppe mich beziehend, versichere ich den geehrten Reisenden bei mir stets freundliche Aufnahme, die prompteste Aufwartung und was wohl die Hauptsache ist, die solidesten Preise.

Nakel, den 2. Oktober 1844.

Der Kaufmann F. W. A. Hoffmann.

Wysokićj Szlachcie i Szan. Publicznosci niniejszem donoszę, iż pod dniem dzisiejszym moją oberżę pod czarnym orłem JP. Ludwikowi Liebert, dzierżawcy w Margoninskiej wsi pod Margoninem, wydzierżawiłem i tenże administracyą nad tą oberżą IPanu F. W. A. Hoffmann kupcowi poruczył.

Dotychczasowe udarowane mi zaufanie, proszę, by na administratora JP. Hoffmann zeszło.

Nakło, dnia 2. Października 1844.

S. Hoppe.

Odnosnie do powyższego uwiadomienia JP. S. Hoppe, zapewniam Szan. podróżującym jaknajlepszą gościnność i akuracność w usługach za mierną cenę.

Nakło, dnia 2. Października 1844.

F. W. A. Hoffmann, kupiec.

2298 Einem hochgeehrten Publikum mache ich hierdurch die ergebenste Anzeige, daß ich in diesen Tagen eine sehr große Auswahl modernster Meubles erhalten habe. Ich verspreche die reellste und prompteste Bedienung, bitte daher um zahlreichen Zuspruch.

L. Salomon in Bromberg.

2299 Ein im Bau begriffenes Haus an der Danziger Chaussee nebst einem Morgen guten Gartenlandes ist unter billigen Bedingungen zu verkaufen. Das Nähere bei dem

Röhrenmeister Pabst auf Gr. Bocianowo.

2300 Mein von der Leipziger Messe aufs Vollständigste assortirte Putz- und Modewaaren-Lager, bestehend in Hauben, Hüten, Aufsätzen, Blumen, Schuhen und Handschuhen, so wie in Ball-Leibern, Stickereien und anderen feinen Manufactur-Waaren, empfehle ich einem geehrten Publikum zu den billigsten Preisen.

Bromberg, den 23. October 1844.

F. Davidsohn.

2301 Einem hohen Adel und geehrten Publikum mache ich hiermit die ergebene Anzeige, daß ich mich hier als Buchbinder und Galanterie-Waaren-Arbeiter niedergelassen habe, und verspreche meinen geehrten Kunden, Alles auf das Billigste und Beste zu arbeiten.

Inowracław, den 29. October 1844.

Leonhard Löwenberg.

2302  Kaufloose zur 4ten Klasse, 90ster Lottterie,  deren Ziehung am 7. d. M. anfangt, sind zu haben in Bromberg bei dem Königl. Lottterie-Einnehmer A. W. L. George.

2303 Ein ausgedehntes Fabrikgeschäft sucht thätige Männer zur Besorgung des Verkaufs hier und in den umliegenden Orten gegen ansehnliche Provision.

Es wird gebeten, frankirte Offerten, mit G. bezeichnet, an die Expedition dieses Blattes abzugeben.

2304 Bekanntmachung.

In den Forsten des Ritterguts Rablows wird monatlich zwei mal und zwar jeden 4. u. 20. im Laufe des Monats, aller Art stehendes Holz verkauft. Fällt auf den Tag etwa ein Feiertag, so wird der Verkauf am folgenden Tage bewirkt.

Das Forst-Amt.

Obwieszczenie.

W borach dóbr rycerskich Radłowo będzie dwa razy w miesiąc każdego 2. i 20. miesiąca drzewo stojące wszelkiego gatunku sprzedawane. Jeżeli tego dnia przypada święto, tedy odkłada się sprzedaż na następujący wolny dzień.

Urząd leśny.

2305 Ein in verschiedenen Branchen mehrere Jahre hindurch zur völligen Zufriedenheit seiner Vorgesetzten thätiger, mit Geschäftskenntnissen versehener, dem Trunke und Spiele durchaus nicht ergebener Mann sucht, bei seiner Unbekannschaft in dieser Gegend, auf diesem Wege als Domainen-Acrvarius, Kreischreiber, Stadtsecretair, Gerichts-Protocollführer, Districts-Polizeigehülfe, Forstsecretair oder als Rechnungsführer auf Gütern, von jetzt ab, ein mehrjähriges annehmbares Engagement. Näheres in der Grünauerschen Buchdruckerei.

2306 Den geehrten Bewohnern Brombergs und der Umgegend die ganz ergebenste Anzeige, daß ich mich hierselbst als Zimmermeister niedergelassen habe, bitte um geneigte Aufträge, die ich zur Zufriedenheit auszuführen verspreche.

Meine Wohnung ist schräg über dem Vergnügungsgarten am Anfange der Danziger Chaussee.

Bromberg im October 1844.

Berndt, Zimmermeister.

Szan. Mieszkańcom miasta Bydgoszczy i okolicy uprzejmie donoszę, iż tutaj jako majster ciesielstwa osiadłem; upraszając zarazem o łaskawe polecenia, które z zadowolnieniem wykonać przyrzekam.

Moje mieszkanie jest naprzeciwko ogrodu rządowego obok Gdańskiej drogi żwirowej.

Bydgoszcz w Mcu Październiku 1844.

Berndt, majster ciesielstwa.

2307 Proclama.

Am 18. und 19. November c. werden hier 6 Bauplätze, an der Gnesener Straße belegen, und 3 Häuser mit Zubehör, unter leichten Bedingungen, welche zu jeder Zeit im hiesigen Magistratsbureau eingesehen werden können, durch öffentliche Licitation verkauft werden.

Kaufstüßige werden zu den obigen Terminen mit dem Bemerken eingeladen, daß zur Licitation nur diejenigen Personen zugelassen werden, welche hinsichts des Kaufs der Bauplätze eine Kaution von 50 Thln. und hinsichts des Kaufs der Häuser eine Kaution von 100 Thln. erlegen.

Trzemeszno, den 9. Oktober 1844.

Besler.

Proclama.

Dnia 18. i 19. Listopada r. b. sprzedawane tu będą 6 budowlích placów przy trakcie gnieźnieńskim i 3 domy z przynależnościami przez publiczną licytacją pod lekkimi warunkami, które każdego czasu w biurze tutaj zego magistratu przejrzane być mogą.

Chęć kupna mających zaprasza się na powyższe termina z tem nadmienieniem, iż tylko te osoby do licytacji przypuszczone będą, które co do kupna placów budowlích 50 tal. a co do kupna domów 100 tal. kaucyi złożą.

Trzemeszno, dnia 9. Października 1844.

Besler.